



# The Holy See

---

教宗方济各

第 55 届世界传播日文告

「你来看一看吧！」（若一 46）

与眼前的人相遇，与真实的人沟通

亲爱的弟兄姊妹们：

「你来看一看吧！」这个邀请，不仅是耶稣与门徒们初次相遇时动人的一幕，同时也是众人的真实交流方式。为了讲述成为故事的生命事实（参阅：第 54 届世界传播日文告，2020 年 1 月 24 日），我们必须跨出自满的心态——觉得自己「已经知道」某些事情。相反地，我们应该亲自去看看他们，去花时间跟别人相处，去聆听他们的故事，接触那总是令人惊奇的现实。「用你惊奇的眼光去观看，让你的手感受到事物的鲜活，以致别人在看你写的东西时，他们也可以触摸到生命的奇迹，跃然纸上。」这是真福路山诺（Manuel Lozano Garrido）<sup>1</sup> 给其它记者同侪们的建议。因此，今年我想藉此文告作一个邀请：「来看看吧」，呼吁新闻界、网络、教会每天的讲道、政治或社会论坛，在表达时能做到清楚忠实的沟通。「来看看吧！」——从约旦河岸、加里肋亚海的那些初次相遇开始，一直都是基督信仰的传播方式。

实地街访

让我们思考新闻报导这重大话题。有些人士因已有一段时间注意到一种风险而表示不满：在「影印复制」的报纸，或在电视、广播、网络等的各类媒体上，存在着一种偏颇的报导方式，使预设的、「中央新闻社」的和自我指涉的通讯逐渐取代采访性的新闻报导。这种报导，对事情的真相，以及对人们现实生活的认知能力，愈来愈薄弱，无法报导在基层中日趋严重的社会现象或其正面的动力。编辑工作很容易就陷入此风险：在编辑室、在计算机前、在公司的远程进行，在社群网站上撰写而来的，不再做「实地街访」，不再为采访新闻而与人们相遇，或面对面地查证某些特殊情况。各种技术的革新让人感觉自己沉浸在更大、更实时的现实之中，除非能够向这种面对面的相遇机会开放自己，否则我们仍然只是旁观者。任何工具，只有当它促使我们走出去看本来不会知道的事物

，使我们在网络上接触到在其它地方无法获取的知识，使我们经验到在一般情况下不会有的相遇，才算是有用和珍贵。

### 福音记载上的细节

在约旦河受洗之后，耶稣对好奇祂的首批门徒说：「你们来看看吧！」（若一 39），藉此邀请他们和自己往来。时隔半个多世纪，当年事已高的若望在撰写福音时，回想起一些「有报导价值」的细节，其中不但透露了在他所报导的事件中，他当时就在现场，同时也描述了那段经历对他人生的影响。他写道：「那时，大约是第十时辰。」也就是下午四点（参阅：若一 39）。若望还告诉我们，翌日，斐理伯跟纳塔乃耳说了自己与默西亚的相遇。他的朋友怀疑地问道：「从纳匝肋还能出什么好事吗？」斐理伯没打算以理服人，只是跟他说：「你来看一看吧！」纳塔乃耳确实去看了，而在那时起，他的人生有了转变。基督信仰的开始和传递，就是这样：作为直接的知识，由经验而来，而非传言。所以在耶稣住下了以后，城里的人对那撒玛黎雅妇人说：「现在我们信，不是为了你的话，而是因为我们亲自听见了」（参阅：若四 39~42）。「来看一看」是了解状况最简单的方式；同时也是对所有讯息最实在的检验，因为若要了解状况，我们必须跟人见面，让眼前的人说话，听取对方的见证。

### 向众多新闻工作者的勇气致谢

为报导事实，就要有能力去谁也想不到的地方，新闻工作也是这样：随时准备动身、渴望亲眼目睹。好奇、开放、热忱。我们都应该好好地感谢那些专业人士的英勇与付出（记者、摄影师、剪辑和导播），他们时常用生命在完成他们的工作。多亏有他们的努力，我们才得知：受迫害的少数族群在世界各地所经历的艰困；对穷人与环境，那不计其数的压迫和不义；以及本来会被忽视的诸多战争。若是没了他们的声音，不只是对新闻报导，对社会、对整个民主都是很大的损失。我们的整个人类大家庭都会变得十分贫乏。

我们的世界中许多境况都在邀请传播媒体「来看一看」，而在此次疫情中更是如此。若是只透过富裕国家的镜头去报导疫情、每次的危机，那我们可能会陷入一种「做两套帐」的风险。例如，现在有疫苗的问题和一般医疗保健的问题，这些都有着排除穷人的风险。谁能让我们知道在亚洲、拉丁美洲和非洲的贫困村庄里，那些对于治疗的长久等待？全世界在社会经济上的差异，决定了新冠病毒疫苗的分配顺序，穷人永远排在最后，说是都有医疗保障的权利，却又不见成效。然而，即使是在世界上比较幸运的角落，仍然隐藏着许多家庭忽然陷入贫穷的社会悲剧；为了领取一包物资，人们不再耻于到慈善组织那里排队等待，而这也不算什么新闻了。

### 网络上潜伏的转机与危机

网络世界借着数不清的社群媒体，能使报导和分享的功能扩大：有更多的眼睛观看世界各地，因而搜集大量的资料画面和见证。数字科技让我们能在第一时间掌握相关且有用的信息。我们要留意：在紧急的情况，网络就是第一个报导新闻并传达官方讯息的地方。那是强而有力的工具，我们因此必须承担作为上传者 and 浏览者的责任。在传统媒体被忽略的各种事件，我们都有可能成为目击者，能对社会作出贡献，使更多的事件（包括正面的）能得到聚焦。借着网络，我们因而有机会报导

自己亲眼看到的、在我们眼前发生的事情，我们也有机会与别人分享我们的报导。

众所皆知，社群媒体的风险，就是其信息不一定经过查证。我们早已知道新闻、甚至是图像，由于千百种理由，都可以被轻易假造，有时只是因为自我欣赏。在这方面有所批判，不是为了要把网络妖魔化，只是想鼓励在发送与接收讯息时，能有更好的分辨习惯与更负责任。对于我们所作的沟通，所分享的信息，以及对于我们有能力揭发的假新闻，大家都是有责任。我们众人都蒙召成为真理的见证人：去看和去分享。

### 亲眼所见一无可取代

在沟通交流上，没有任何东西能够完全取代亲眼所见的事物。有些事情就是要亲身体验，方能有所领会。我们实际上的沟通，不只是靠文字来写或讲，还有眼神、语调和手势。对于见到耶稣的人来说，祂的魅力来自于祂所宣讲的真理；然而，祂如何看人、如何待人，以及祂的静默，却与祂说话的果效密不可分。门徒们不只是听祂说话，也在祂说话时看着祂。永生的话 (Logos) 降生成人，在祂——圣言 (Word) ——身上，确实显露了面容；正如若望所述 (参阅：若壹— 1~3)，不可见的天主使自己可以被看见、被听见、被触摸。言语若是要有果效，就必须「被看见」，必须使我们都能一起经验，都能参与到对话当中。因此，「来看看吧！」这个邀请，不论是在过去或是将来，都至关重要。

我们留意到在我们的时代，在社会生活的各种领域，在生意和政治场合，到底充斥了多少空洞的言语。有的人「拉上一大堆废话。他的道理就像藏在两桶奢糠里的两粒麦子，你必须费去整天工夫才能够把它们找到，可是找到了它们以后，你会觉得费这许多气力找它们出来，是一点不值得的。」<sup>2</sup> 这番英国剧作家的激烈言词，同样也适用于身为基督徒传播者的我们身上。福音的喜讯之所以能广传于世，是来自人与人、心与心的相遇；人们接受了「来看一看」的邀请，同时，在为耶稣基督作见证的人身上，从他们的注视、言谈和手势中，那种人性的「光辉」也打动了人心。每个工具都有它的价值，而那位伟大的传播者——塔尔索人保禄，他肯定也会用电邮跟社群软件来传讯息。但不论是听过他讲道、有幸与他共处的，还是在集会中见过他、单独与他交谈的人，真正让同时代的人印象深刻的，是他的信德、望德和爱德。他们看到，无论他身在何处，总是在积极地活动；借着天主的恩宠，他们也亲眼目睹了他所宣讲的救恩讯息对他们的生命是多么的真实而丰盛。即便无法与这位天主的仆人相遇，但他所打发的门徒，也同样能为他在基督内的生活方式作见证。(参阅：格前四 17)

在论及圣经里的预言要在现实上应验才能确认的时候，圣奥斯定便肯定道：「书本在我们手中，事实在我们眼前。」<sup>3</sup> 同样地，当我们相信那些因为与耶稣相遇，生命有了转变的精彩见证，那么福音就会开始在我们的时代活跃起来。两千年来，一连串的这种相遇，已经散播了基督徒冒险生活的吸引力。而等待我们的挑战，就是与眼前的人相遇，与真实的人沟通。

上主，求祢教导我们走出自我，  
并动身寻求真理。  
请教导我们亲自去看，  
请教导我们去聆听，

而不要自满于偏见，  
也不要太快下结论。  
请教导我们走向没人想去的地方，  
花时间去了解、  
关注真正的重要事物，  
不被无谓的事物分心，  
以辨认出虚假的表象与真相。  
求祢赐予恩宠，使我们能认出祢在世界上的住所，  
并使能诚实地报导我们所看到的。

教宗方济各

罗马，拉特朗圣若望大殿  
2021年1月23日，圣师方济·沙雷主教纪念日前夕

( 台湾地区主教团 恭译)

---

1 西班牙记者 ( 1920~1971 ) ， 2021 年列为真福。

2 威廉·莎士比亚，《威尼斯商人》，第一幕，第一场。

3 《道理》 ( Sermo ) 360 / B ， 20。